# Skater Hockey / Inline Hockey

## Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Dzos Volants | 2L |
| CLUB 2 | Malcantone II | 2L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Bussy | Date / Datum Date / Data | 14.10.2023 |
| Start / Beginn Début / Inizio 12:57 | End / Ende Fin / Fine 15:31 | Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | POD303 |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Torneo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | X | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 88 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 223070 | ROULIN Vanessa | |
| Official scorer Marqueur | 223900 | GUERRY Eveline | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 217502 | PRETOT Lionel | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 9203 | FERREIRA Patrick | |
| Tech. Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 0 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 2 |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 4 |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 1 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | |
|---|---|
| CLUB 1 | CLUB 2 |
| 7 | 6 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

## 1 Dzos Volants

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 72 | C | CORMINBOEUF Aurélien | | | | 216807 |
| 13 | A | MARMY Denilson | | | | 211251 |
| 17 | G | PITTET Alain | X | X | X | 98143 |
| 32 | G | SANSONNENS Antoine | | | | 219321 |
| 18 | | REYMOND Sophie | | | | 211356 |
| 81 | | AYER Maxime | | | | 217070 |
| 90 | | AYER Simon | | | | 215610 |
| 10 | | GIVEL Guillaume | | | | 215608 |
| 5 | | LOSEY Simon | | | | 214020 |
| 97 | | MARCHAND Nathan | | | | 217075 |
| 55 | | ROULIN Denis | | | | 207181 |
| 73 | | VILLADONIGA Pablo | | | | 217076 |
| 19 | | CETRANGOLO Jonathan | | | | 206010 |
| 99 | | SANCHEZ Marc | | | | 202008 |
| 66 | | GORGERAT Maël | | | | 223006 |

COACH — Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: VILLADONIGA Hugo — Signature — 217074

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|
| 13:25 | 72 | | 1 |
| 15:58 | 13 | 72 | 2 |
| 26:47 | 13 | 72 | 3 |
| 30:44 | 13 | 72 | 4 |
| 37:22 | 81 | | 5 |
| 45:30 | 10 | | 6 |
| 64:35 | 13 | 72 | 7 |

TOTAL 7

TIME OUT: X

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 10:23 | 13 | 2 | 12:23 | H |
| 13:58 | 90 | 2 | 15:58 | A |
| 29:55 | 10 | 2 | 31:55 | C1 |
| 29:55 | 10 | 2 | 32:14 | V1 |
| 35:20 | 99 | 2 | 37:20 | H |
| 38:51 | 10 | 2 | 40:36 | A |
| 46:05 | 10 | 2 | 48:05 | B1 |
| 59:05 | 55 | 2 | 61:05 | V1 |

TOTAL 16 min

## 2 Malcantone II

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 91 | C | PEDROLINI Andrea | | | | 98193 |
| 8 | A | MERCOLLI Tommaso | | | | 217060 |
| 99 | G | MANFRINI Lorenzo | X | X | X | 214204 |
| 39 | G | RUBBI Omar | | | | 95315 |
| 72 | | ANTONI Gianluca | | | | 205280 |
| 87 | | MUELLER Alessandro | | | | 96219 |
| 63 | | CONCONI Federico | | | | 220947 |
| 96 | | MARTINENGHI Marzio | | | | 204247 |
| 44 | | PEZZOTTI Marco | | | | 204351 |
| 67 | | CASELLINI Damiano | | | | 99097 |
| 70 | | MAFFERETTI Nicola | | | | 209362 |
| 3 | | WALLER David | | | | 219060 |
| 17 | | LUVINI Marzio | | | | 220945 |
| 21 | | MICHEL Sacha | | | | 219903 |
| 16 | | MOGLIAZZI Nicolò | | | | 211386 |

COACH — Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: LISCHETTI Luca — Signature — 2135

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|
| 32:14 | 91 | 72 | 1 |
| 33:51 | 72 | 87 | 2 |
| 40:36 | 91 | 44 | 3 |
| 47:21 | 44 | 67 | 4 |
| 53:04 | 67 | | 5 |
| 59:05 | 87 | | 6 |

TOTAL 6

TIME OUT: X X X

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 09:20 | 96 | 2 | 11:20 | B2 |
| 11:20 | 96 | 2 | 13:20 | L |
| 14:43 | 87 | 2 | 15:58 | C1 |
| 15:05 | 44 | 2 | 17:05 | A |
| 19:18 | 91 | 2 | 21:18 | A |
| 49:38 | 44 | 2 | 51:38 | B1 |

TOTAL 12 min